

FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS - 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM

Hornady's Custom Bullet Seating Stems are designed to fit Hornady® Custom Grade™ Dies, and are machined to fit the profile of the FTX bullets to seat them as precisely as possible without damaging bullets. (Not compatible with other manufacturers' dies.)



Attributes

- Name: 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031802
- Mfr. No.: 397119
- Náboje: 45 Caliber
- Delivery weight: 0.027kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 95mm
- UPC: 090255971194

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FTX Custom Bullet Seating Stems 45 Caliber 250gr FTX Seating Stem](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Asientos de Balas Personalizados Hornady FTX](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stempla do Osadzania Pocisków Hornady Custom 45 Kaliber 250gr FTX](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM](#)
- [Český: FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele](#)

Sicherheitshinweise für die Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems. Diese Präzisionswerkzeuge sind speziell für die Verwendung mit Hornady® Custom Grade™ Dies konzipiert. Sie ermöglichen eine exakte Anpassung des Profils der FTX-Geschosse, um eine präzise Setzung zu gewährleisten, ohne die Geschosse zu beschädigen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems nur mit den vorgesehenen Hornady® Custom Grade™ Dies verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzung an den Seating Stems und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen über die Safety Gate Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie beim Arbeiten mit dem Bullet Seating Stem immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass die Die und das Seating Stem richtig montiert sind, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Seating Stem auszuüben, um Beschädigungen zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie während der Verwendung stets einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen der Ausrüstung.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Hornady® Custom Grade™ Dies korrekt in der Presse installiert sind.
- Entfernen Sie das alte Seating Stem, falls vorhanden, und setzen Sie das Hornady FTX Custom Bullet Seating Stem vorsichtig ein.
- Ziehen Sie das Seating Stem gemäß den Anweisungen des Herstellers fest, ohne übermäßigen Druck auszuüben.

2. Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass das Geschoss ordnungsgemäß im Die positioniert ist.
- Betätigen Sie die Presse sanft, um das Geschoss in die gewünschte Position zu setzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Setztiefe und passen Sie diese bei Bedarf an.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu Sicherheit und Nutzung der Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an die entsprechenden Stellen in Ihrer Region, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen entscheidend für Ihre Sicherheit und die korrekte Funktion des Produkts ist. Verwenden Sie die Hornady FTX Custom Bullet Seating Stems verantwortungsvoll und genießen Sie die Vorteile, die sie Ihnen bieten.

Safety Instruction Guide for FTX Custom Bullet Seating Stems 45 Caliber 250gr FTX Seating Stem

Introduction

Thank you for choosing the FTX Custom Bullet Seating Stems designed specifically for Hornady® Custom Grade™ Dies. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of this product. Please read this guide carefully to ensure safe handling and operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to seat FTX bullets in Hornady® Custom Grade™ Dies.
- Always follow the manufacturer's instructions when using this product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for wear and damage before use. Do not use if the product is damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Ensure that your workspace is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Avoid using excessive force when seating bullets to prevent damage to the bullets or the seating stem.
- Do not modify or alter the seating stem in any way, as this may compromise safety.
- Be aware of the potential hazards associated with handling ammunition components and follow all relevant safety protocols.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Hornady® Custom Grade™ Die is clean and free from debris.
- Remove the existing seating stem from the die if applicable.
- Carefully insert the FTX Custom Bullet Seating Stem into the die, ensuring it is securely fastened.
- Adjust the seating depth according to your specifications, following the die's instructions.

2. Usage:

- Place the bullet into the die's seating cavity.
- Operate the press to seat the bullet, applying steady and controlled pressure.
- Inspect the seated bullet to ensure it is properly seated and not damaged.
- Repeat the process for additional bullets, maintaining consistent pressure and technique.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of bullets or ammunition components in regular waste. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, please contact the manufacturer's customer support or consult the product's official website for more information.

Thank you for taking the time to read this safety instruction guide. Your safety is our priority, and following these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your FTX Custom Bullet Seating Stems.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Asientos de Balas Personalizados Hornady FTX

Introducción

Los asientos de balas personalizados Hornady están diseñados para proporcionar una colocación precisa de las balas FTX en los dies Hornady® Custom Grade™. Este documento proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que utilices el producto de manera segura y efectiva, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para verificar que no haya daños.
- Si encuentras algún defecto o daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado exclusivamente para balas FTX de .45 Caliber 250gr. No lo uses con balas de otros fabricantes.
- **Evita el Daño:** Asegúrate de que el asiento de la bala esté correctamente alineado con la bala para evitar daños durante la colocación.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular componentes de recarga para protegerte de posibles lesiones.
- **Área de Trabajo:** Trabaja en un área bien ventilada y libre de desorden para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.
- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios antes de comenzar.

2. Instalación del Asiento de Balas:

- Retira el asiento de balas antiguo de tu die Hornady® Custom Grade™.
- Inserta el nuevo asiento de balas Hornady FTX en el die, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el asiento esté alineado correctamente.

3. Uso del Asiento de Balas:

- Coloca la bala FTX en el die.
- Baja el mango del die lentamente para asentar la bala.
- Verifica la colocación de la bala para asegurarte de que esté asentada correctamente.
- Repite el proceso según sea necesario.

4. Mantenimiento:

- Limpia el asiento de balas regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona el asiento por signos de desgaste y reemplázalo si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el producto, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- Si el producto está dañado o no es seguro, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta el sitio web del fabricante o busca el contacto de servicio al cliente indicado en el empaque del producto.

Recuerda que la seguridad es fundamental al utilizar productos de recarga. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y eficaz de los asientos de balas personalizados Hornady FTX.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Stempla do Osadzania Pocisków Hornady Custom 45 Kaliber 250gr FTX

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup stempla do osadzania pocisków Hornady Custom 45 Kaliber 250gr FTX. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowuj ją w łatwo dostępnym miejscu.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, przestań go używać i skontaktuj się z producentem.
- W przypadku wystąpienia wypadku lub niebezpiecznej sytuacji, zgłoś to odpowiednim służbom.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj wyłącznie z matrycami Hornady® Custom Grade™. Produkt jest niekompatybilny z matrycami innych producentów.
- Upewnij się, że stempel jest odpowiednio zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Noś odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnych materiałów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i w dobrym stanie.
- Zamocuj stempel w odpowiedniej matrycy Hornady® Custom Grade™ zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy stempel jest prawidłowo osadzony i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy stempel jest w dobrym stanie.
- Używaj stempla do osadzania pocisków FTX zgodnie z zaleceniami producenta.
- Po zakończeniu pracy oczyść stempel z resztek materiałów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Jeśli nie jesteś pewien, jak prawidłowo zutylizować produkt, skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego korzystania z stempla do osadzania pocisków Hornady Custom 45 Kaliber 250gr FTX.

Säkerhetsinstruktioner för FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM

Introduktion

Tack för att du valt Hornadys Custom Bullet Seating Stems. Dessa produkter är designade för att säkerställa en exakt och säker användning av Hornady® Custom Grade™ Dies. För att maximera säkerheten och effektiviteten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och djur.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Hornady® Custom Grade™ Dies med dessa seating stems. De är inte kompatibla med andra tillverkares dies.
- Se till att alla verktyg och utrustning är i gott skick innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella risker.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Stem:

- Ta bort den befintliga seating stem från din Hornady® Custom Grade™ Die.
- Skruva in FTX Custom Bullet Seating Stem i diehuset tills det sitter ordentligt.
- Kontrollera att seating stem är korrekt installerad innan du fortsätter.

2. Användning:

- Ladda ammunition enligt de specifikationer och rekommendationer som ges av Hornady.
- Sätt i en FTXkula i hylsan och se till att den sitter ordentligt.
- Använd pressen för att trycka på kulan till önskad djup. Var noga med att inte överbelasta pressen.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att hylsan är i gott skick.

3. Underhåll:

- Rengör seating stem efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår från användning av produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Kontakta din lokala avfallshantering för korrekt hantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornadys Custom Bullet Seating Stems. Tack för att du prioriterar säkerhet i din ammunitionstillverkning.

FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili FTX CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 45 CALIBER 250GR FTX SEATING STEM. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil přesné usazení FTX nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte příručku a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že máte potřebné dovednosti a znalosti pro manipulaci s reloadingovými nástroji.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání produktu noste ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo neúplný.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat produkt sami, pokud nejste kvalifikovaní.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro správné používání a údržbu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa pro práci a že je pracovní stůl stabilní.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.

2. Instalace:

- Nainstalujte FTX seating stem do Hornady® Custom Grade™ Dies podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je seating stem správně upevněn a zajištěn.

3. Použití:

- Vložte FTX náboj do dies podle pokynů.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku, abyste zajistili správné usazení náboje.
- Po dokončení procesu vždy zkontrolujte, zda je náboj správně usazen.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se výrobku v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo obsahuje nebezpečné materiály, obraťte se na odborníka na likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo pro hlášení nebezpečných výrobků se prosím obraťte na příslušné úřady nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání našeho produktu.